

(ب) تعبئة موارد مرفق تخفيض الديون التابع للرابطة الإنمائية الدولية وذلك لمساعدة البلدان المستوفية للشروط من أقل البلدان نموا على تخفيض ديونها التجارية، والنظر في آليات بدائلة لاتمام دور ذلك المرفق.

٥٨ - ينبغي، وفقاً لإعلان كوبنهاجن بشأن التنمية الاجتماعية<sup>(١)</sup>، تطوير وتنفيذ أساليب تحويل الديون المطبقة على برامج ومشاريع التنمية الاجتماعية.

#### سادساً - ترتيبات التنفيذ والمتابعة والرصد لبردامع العمل

٥٩ - من المهم أن توفر للأونكتاد، وهو مركز التنسيق المعنى برصد ومتابعة واستعراض تنفيذ برامج العمل على الصعيد العالمي، القدرة والموارد الكافية لمتابعة نتيجة استعراض منتصف المدة الشامل. ويشار في هذا الصدد إلى أن الجمعية العامة دعت الأمين العام بتقريرها ٩٨/٤٩ إلى أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة توصيات ترمي إلى كفالة تمنع أمانة الأونكتاد بالقدرات الكافية للقيام بمتابعة الفعالة لنتائج استعراض منتصف المدة، فضلاً عن متابعة الاستنتاجات والتوصيات التي اعتمدتها مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية بشأن أقل البلدان نموا، حسب الاقتضاء.

### ١٠٤/٥٠ دور المرأة في التنمية

#### إن الجمعية العامة

إذ تشير إلى قراراتها ٢٠٤/٤٠ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٥، و ١٧٨/٤٢ المؤرخ ١١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٩، و ١٧٨/٤٤ المؤرخ ١٩١١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٧، وإلى جميع القرارات الأخرى ذات الصلة التي اتخذتها بشأن إدماج المرأة في عملية التنمية، والقرارات التي اتخذتها لجنة مركز المرأة بشأن ادماج المرأة في عملية التنمية،

وإذ تضع نصباً عينياً لنتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والمؤتمرات الرئيسية الأخرى للأمم المتحدة ومؤتمرات القمة التي عقدت منذ عهد قريب،

وإذ تسلم بالاسهام المهم الذي تقدمه المرأة في الأنشطة الاقتصادية وبما تمثله من قوة رئيسية من أجل التغيير والتطور في جميع قطاعات الاقتصاد، وبخاصة في المجالات الرئيسية مثل الزراعة والصناعة والخدمات،

وإذ تؤكد من جديد أن المرأة تسهم بقسط رئيسي في الاقتصاد ومكافحة الفقر عن طريق العمل المأجور وغير المأجور في المنزل، المجتمع المحلي ومكان العمل، وأن تمكين المرأة عامل حاسم في استئصال الفقر،

وإذ تسلم بأن الأحوال الاجتماعية والاقتصادية العسيرة القائمة في العديد من البلدان النامية أدت إلى

(ج) وجوب دعم المجتمع الدولي للتدابير المتخذة في البلدان النامية بغية القضاء على الفقر ووجوب توفير موارد متزايدة من جميع المصادر الممكنة، العامة والخاصة في هذا الصدد.

#### خامساً - الدين الخارجي

٦٤ - تواجه كثرة من أقل البلدان نموا مشاكل مدروبة خطيرة ويعتبر أكثر من نصفها منكوبة بالدين. وتحتطلب مشكلة الدين الخطيرة التي تواجهها أقل البلدان نموا جهوداً معززة في استراتيجية الدين الدولي. وينبغي أن تشمل هذه الاستراتيجية تدابير محددة لتخفيض عبء الدين وزيادة التمويل التسهيلي، دعماً لاتخاذ تدابير مناسبة في السياسة الاقتصادية، ستكون حاسمة لإعادة تنشيط النمو والتنمية. وينبغي أن تستفيد البلدان المنكوبة بالدين من أقل البلدان نموا من مخططات واسعة للإعفاء من الديون.

#### ألف - ديون ثنائية رسمية

٦٥ - (أ) حث جميع المانحين الذين لم ينفذوا حتى الآن قرار مجلس التجارة والتنمية ١٦٥ (د) المؤرخ ١١ آذار/ مارس ١٩٧٨ على أن يفلعوا بذلك بإلغاء دين المساعدة الإنمائية الرسمية أو تقديم إعفاءً متساوًى له كمسألة ذات أولوية فيما تتحسن التقدرات الصافية للمساعدة الإنمائية الرسمية بالنسبة للمنطقة. وحث الدائنين الذين ما زالوا يحتفظون بهذه المطالبات، بما في ذلك الدائنين من خارج منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، على اتخاذ تدابير معائلة:

(ب) اعتماد تدابير لإجراء تخفيض كبير في الدين الثنائي لأقل البلدان نموا، ولا سيما بلدان أفريقيا، في أقرب وقت ممكن.

(ج) حث دائني نادي باريس على الاستمرار في تطبيق معاملة تساملية للغاية بسرعة وبمرونة بموجب أحكام نابولي:

(د) حث الدائنين من خارج نادي باريس أيضاً إلى اتخاذ تدابير مماثلة لتخفيض عبء الدين لأقل البلدان نموا المنكوبة بالديون. بما في ذلك وضع برامج خاصة لتخفيض الدين وأليات لإعفاء الدين.

#### باءً - الديون المتعددة الأطراف

٦٦ - يتحتطلب علاج مشاكل الديون المتعددة الأطراف لأقل البلدان نموا، تشجيع مؤسسات بريتون وودر، على إعداد نهج شامل لمساعدة البلدان التي تواجه مشكلة فيما يتعلق بالديون المتعددة الأطراف، من خلال التنفيذ المرن للأدوات القائمة ووضع آليات جديدة إذا اقتضى الأمر. وفي هذا الصدد، ينبغي تشجيع مؤسسات بريتون وودر على التعجيل بالنظر في الطرق الكفيلة بمعالجة مسألة الديون المتعددة الأطراف. كما ينبغي دعوة المؤسسات المالية الدولية الأخرى إلى النظر، في نطاق ولاياتها، في الأضطلاع بجهود مناسبة بغية مساعدة أقل البلدان نموا على حل مشاكلها المتعلقة بالديون المتعددة الأطراف.

#### جيم - الديون التجارية

٦٧ - (أ) حث البلدان الدائنة، والمصارف الخاصة والمؤسسات المالية المتعددة الأطراف على أن تنظر، في إطار امتيازاتها، في الاستمرار في المبادرات والجهود الكفيلة بمعالجة مشاكل الديون التجارية التي تواجه أقل البلدان نموا:

٧ - تحت جموع الحكومات على أن تكفل للمرأة الحقوق والفرص المتساوية في الحصول على الموارد الاقتصادية وعلى زيادة إمكانية وصول المرأة إلى الائتمان بوضع الأساس اللازم للممارسات الابتكارية في مجال الاقتراض، بما في ذلك الممارسات التي تؤدي إلى الجمع بين الائتمان والخدمات والتدريب للمرأة، والتي تتبع مرافق ائتمانية مرنة للمرأة، لا سيما المرأة الريفية والمرأة في القطاع غير الرسمي والشابات والمرأة التي تعوزها إمكانية الوصول إلى المصادر التقليدية للضمانات الإضافية:

٨ - تحت الحكومات على وضع وتعزيز منهجيات لإدماج منظور الجنسين في جميع جوانب عملية وضع السياسات، بما في ذلك وضع السياسات الاقتصادية؛

٩ - تهيب بمنظومة الأمم المتحدة، ولا سيما صناديقها وبرامجها ووكالاتها المتخصصة، وسائر المنظمات المعنية بالأمر أن تشجع على انتهاج سياسة نشطة ومنظورة ترمي إلى إدماج منظور الجنسين في صلب عملية تنفيذ ورصد وتقييم جميع السياسات والبرامج؛

١٠ - تحت المجتمع الدولي ومنظومة الأمم المتحدة وسائر المنظمات المعنية بالأمر على أن تمنح الأولوية لمساعدة البلدان النامية في الجهود التي تبذلها لكتفالة إشراك المرأة بصورة كاملة وفعالة في تحديد السياسات الإنمائية وتنفيذها، وذلك من خلال زيادة الإمكانيات المتاحة للمرأة للوصول إلى الرعاية الصحية ورأس المال والتعليم والتدريب والتكنولوجيا، وبتوسيع نطاق اشتراك المرأة في عملية اتخاذ القرارات؛

١١ - تحت الجهات المانحة المتعددة الأطراف والمؤسسات المالية الدولية والمصارف الإنمائية الإقليمية على استعراض وتنفيذ سياسات تدعم الجهود الوطنية الرامية إلى كفالة وصول نسبة عالية من الموارد إلى المرأة، لا سيما في المناطق الريفية والنائية؛

١٢ - تطلب إلى جهاز الأمم المتحدة الإنمائي أن يعمل على وضع نوع أكثر تماسكاً لدعم أنشطته المدرة للدخل للمرأة، وبصفة خاصة مخططاته الإئتمانية؛

١٣ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والخمسين بنداً فرعياً معنوناً "تبعة المرأة وأدماجها بصورة فعالة في التنمية"؛

التأثير السريع لل الفقر، وخاصة في المناطق الريفية وفي الأسر المعيشية التي تعولها الإناث،

وإذ تدرك أن التمييز المستمر ضد المرأة وعدم حصولها على الفرص المتساوية مع الرجل في الوصول إلى التعليم والتدريب وعدم سيطرتها على الأراضي ورؤوس الأموال والتكنولوجيا ومجالات الانتاج الأخرى يعيق اسهامها الكاملة في التنمية وفرصتها في الاستفادة منها،

وإذ تسلم بأن القطاع غير الرسمي مصدر رئيسي لتنظيم المشاريع ولتشغيل المرأة في كثير من البلدان النامية،

وإذ تلاحظ ما لمنظمات وهيئات منظومة الأمم المتحدة من أهمية في تيسير النهوض بالمرأة في عملية التنمية،

١ - ترحب باعتماد المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة لإعلان<sup>(١٢)</sup> ومنهاج عمل<sup>(١٤)</sup> ببيجين؛

٢ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن إشراك المرأة وإدماجها بصورة فعالة في عملية التنمية<sup>(١٥)</sup>؛

٣ - تدعوا إلى التنفيذ العاجل لمنهج العمل المعتمد في بيجين وكذلك الأحكام ذات الصلة الواردة في نتائج جميع المؤتمرات الرئيسية الأخرى للأمم المتحدة ومؤتمرات القمة؛

٤ - تؤكد أن تهيئة بيئة اقتصادية ومالية دولية مواتية وتنبغي إلى تحقيق الأهداف المرجوة ومناخ إيجابي للاستثمار ضروريان للإدماج الفعال للمرأة في عملية التنمية؛

٥ - تؤكد أيضاً أهمية وضع استراتيجيات وطنية بهدف التشجيع على الأنشطة المستدامة والانتاجية في مجال تنظيم المشاريع لاستدرار الدخل للمرأة المتضررة والمرأة التي تعيش في حالة فقر؛

٦ - تطلب إلى جميع الحكومات والجهات الفاعلة في المجتمع الوفاء بالالتزام الذي تعهدت به في بيجين بإيجاد بيئة تمكين، وذلك، في جملة أمور، بإزالة كافة الحاجز التميزي وضمان المشاركة الكاملة للمرأة في الأنشطة الاقتصادية من خلال أمور من بينها اعتماد السياسات التي تراعي الفوارق بين الجنسين والتدابير والأحكام القانونية للهيآكل الأساسية الضرورية الأخرى؛

وإذ تشدد أيضاً على أن حكومات البلدان النامية تصطلي بالمسؤولية الأولى عن تحديد وتنفيذ السياسات الملائمة لتنمية الموارد البشرية.

وإذ تدرك الدور الحيوي الذي يؤديه التعاون بين الجنوب والجنوب وبين الشمال والجنوب في دعم الجهد الوطني في مجال تنمية الموارد البشرية على الصعيدين الثاني والمتعدد الأطراف،

وإذ تؤكد الحاجة إلى تحقيق التنسيق والتكامل فيما بين الهيئات والمنظمات التي تضمنها منظومة الأمم المتحدة في مجال مساعدة البلدان النامية على تعزيز تنمية مواردها البشرية، ولا سيما الموارد البشرية الأكثر ضعفاً، وضرورة أن تواصل الأمم المتحدة منح الأولوية لتنمية الموارد البشرية في البلدان النامية.

وإذ تدرك الأهمية التي يحظى بها العنصر البشري في التنمية في إعلان كوبنهاغن بشأن التنمية الاجتماعية وبرنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية<sup>(١)</sup>،

وإذ تدرك أيضاً أهمية منهج العمل الذي اعتمد مؤخراً المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة<sup>(٤)</sup> المعقد في بيجين في الفترة من ٤ إلى ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥،

١ - تححيط علماً مع التقدير بتقرير الأمين العام عن تنمية الموارد البشرية لأغراض التنمية<sup>(٥)</sup>؛

٢ - تشدد على أنه ينبغي، في تنمية الموارد البشرية، اتباع نهج شامل محكم الإعداد ومتكملاً يتضمن كأحد عناصره الأساسية منظور الجنسين ويراعي احتياجات كل البشر، ويضم المجالات الحيوية من قبيل السكان والصحة، والتغذية، والمياه، والمرافق الصحية، والإسكان، والاتصالات، والتعليم والتدريب، والعلم والتكنولوجيا، فضلاً عن مراعاة الحاجة إلى توفير مزيد من فرص العمل في إطار بيئة تكفل فرص الحرية السياسية والمشاركة الشعبية، واحترام حقوق الإنسان، والعدل والإنصاف، وهي جميعاً أمور أساسية لتعزيز القدرة البشرية على مواجهة تحديات التنمية؛

٣ - تشجع جميع البلدان على منح أولوية، لا سيما في ميزانياتها الوطنية، لتنمية الموارد البشرية في سياق اعتماد السياسات الاقتصادية والاجتماعية؛

٤ - تشدد على ضرورة ضمان مشاركة المرأة بصورة كاملة في وضع وتنفيذ السياسات الوطنية الرامية إلى تعزيز تنمية الموارد البشرية؛

١٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية الخمسين تقريراً عن التدابير المتخذة لتنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة ٩٦  
٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

- ١٠٥/٥٠ - تنمية الموارد البشرية لأغراض التنمية

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد قراراتها ٢٠٥/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٣، و ١٤٣/٤٦ المؤرخ ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١، و ١٩١/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٠، فضلاً عن قراريها ١٤٣/١٨ المؤرخ ١ أيار/مايو ١٩٩٠ و ١٩٩/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٠.

وإذ تؤكد من جديد أن البشر هم محور جميع الأنشطة المتصلة بالتنمية، وأن تنمية الموارد البشرية هي وسيلة أساسية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

وإذ تدرك أن تنمية الموارد البشرية ينبغي أن تسهم في التنمية البشرية الشاملة التي توسيع مجالات الاختيار المتاحة للبشر في تطوير حياتهم وتحقيق طموحاتهم، وأن هناك حاجة لإدماج تنمية الموارد البشرية في الاستراتيجيات الشاملة للتنمية البشرية التي تتضمن كأحد عناصرها الرئيسية منظور الجنسين، مع مراعاة احتياجات جميع البشر، وب خاصة احتياجات المرأة.

وإذ تؤكد الحاجة إلى وجود بيئة اقتصادية دولية داعمة ومواتية تعزز التنمية البشرية في البلدان النامية وتشجع النمو الاقتصادي والتنمية،

وإذ تدرك أيضاً أنه رغم أن القصد من برامج الإصلاح الاقتصادي والتكييف الهيكلي هو تعزيز النمو الاقتصادي والتنمية، فقد يكون بعض عناصر هذه البرامج أثر ضار على تنمية الموارد البشرية، كما تدرك أن هناك حاجة إلى اتخاذ تدابير للتحفيز من تلك الآثار السلبية لدى وضع وتنفيذ هذه البرامج.

وإذ تشدد على ضرورة توفير الموارد الكافية لتدعم قدرة حكومات البلدان النامية على تعزيز تنمية الموارد البشرية، سعياً إلى تنفيذ برامجها وخططها واستراتيجياتها الوطنية من أجل التنمية.